

Zmluva o poverení spracúvaním osobných údajov

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 8 ods. 3. zákona č. 122/2013 Z. z.
o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení zákona č. 84/2014 Z. z.

(ďalej len ako „zákon o ochrane osobných údajov“)
(ďalej len ako „zmluva“)

medzi:

1. Prevádzkovateľ: Úrad pre verejné obstarávanie
Dunajská 68, P.O. BOX 58, 820 04 Bratislava
IČO: 31797903
DIČ: 2021511008
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
Zastúpený: Ing. Zita Táboorská, predsedníčka úradu

(ďalej len ako „prevádzkovateľ“)

2. Sprostredkovateľ: Ing. Ján Vidrnák

IČO: 40 778 070
DIČ: 1025688191
IČ DPH: SK1025688191
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Zastúpený: Ing. Ján Vidrnák

(ďalej len ako „sprostredkovateľ“)

Čl. I.

Úvodné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ ako objednávateľ a sprostredkovateľ ako dodávateľ uzavreli dňa 13. 3. 2015 „Zmluvu o poskytovaní služieb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pracovnej zdravotnej služby a ochrany pred požiarmi“. Predmetná zmluva obsahovala aj časti týkajúce sa podmienok spracúvania osobných údajov. Zákon o ochrane osobných údajov v ustanovení § 8 ods. 3 stanovil povinnosť prevádzkovateľa uzatvoriť so sprostredkovateľom zmluvu o poverení spracúvaním osobných údajov pred začatím spracúvania osobných údajov, najneskôr v deň začatia spracúvania osobných údajov.

Čl. II.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poverenie sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v súlade s ustanovením § 8 zákona o ochrane osobných údajov pri plnení „Zmluvy o poskytovaní služieb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pracovnej zdravotnej služby a ochrany pred požiarimi“.

Čl. III.

Rozsah a účel spracúvania poskytovaných osobných údajov

1. Prevádzkovateľ odovzdá na spracúvanie sprostredkovateľovi osobné údaje z informačného systému „IS personalistika, dochádzka a mzdy“ v rozsahu údajov potrebných pre vypracovanie dokumentov:
 - a) Záznam zo školení bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi
 - b) Záznam o registrovanom pracovnom úraze
 - c) Oznámenie poistnej udalosti
 - d) Záznam zo škodovej komisie
2. Dotknutými osobami sú fyzické osoby – zamestnanci Úradu pre verejné obstarávanie.

Čl. IV.

Podmienky spracúvania osobných údajov

1. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje pre prevádzkovateľa odo dňa uzavretia platnej „Zmluvy o poskytovaní služieb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pracovnej zdravotnej služby a ochrany pred požiarimi“ a to na základe poverenia na spracúvanie osobných údajov uvedeného v predmetnej zmluve.
2. Sprostredkovateľ bude spracúvať osobné údaje v rozsahu nevyhnutnom na plnenie „Zmluvy o poskytovaní služieb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pracovnej zdravotnej služby a ochrany pred požiarimi“ a za podmienok a v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve.
3. Sprostredkovateľ je povinný:
 - a) chrániť všetky osobné údaje, s ktorými prišiel pri výkone svojej činnosti pre prevádzkovateľa do styku,
 - b) preukázateľne poučiť všetky ním poverené osoby, ktoré majú alebo môžu mať prístup k poskytnutým osobným údajom, o právach a povinnostiach ustanovených zákonom,

c) zabezpečiť poskytnuté osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním.

4. Sprostredkovateľ nie je oprávnený poskytnuté osobné údaje žiadnym spôsobom meniť, rozširovať, zverejňovať, komukoľvek poskytovať, sprístupňovať a bez súhlasu prevádzkovateľa likvidovať. Sprostredkovateľ zodpovedá prevádzkovateľovi v plnom rozsahu za všetky škody, ktoré prevádzkovateľovi vzniknú z dôvodu porušenia povinností podľa tohoto článku sprostredkovateľom alebo ním poverenými osobami.

Čl. V.

Vyhlásenie prevádzkovateľa

Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zabezpečiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov. Sprostredkovateľ vyhlasuje, že zaručuje bezpečnosť spracúvaných osobných údajov podľa príslušných ustanovení zákona o ochrane osobných údajov.

VI. Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú – na obdobie platnosti „Zmluvy o poskytovaní služieb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pracovnej zdravotnej služby a ochrany pred požiarmi“ zo dňa 13. 3. 2015.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Čl. VII.

Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu možno meniť iba písomnou formou a po dohode oboch zmluvných strán písomnými dodatkami k tejto zmluve.
2. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov, ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
3. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každý z účastníkov obdrží po dvoch vyhotoveniach zmluvy.
4. Táto zmluva tvorí Dodatok k platnej „Zmluve o poskytovaní služieb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pracovnej zdravotnej služby a ochrany

pred požiarmi“ zo dňa 13. 3. 2015 uzatvorenej medzi prevádzkovateľom ako objednávateľom a sprostredkovateľom ako dodávateľom.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že táto zmluva nebola dojednaná v tiesni a ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdzujú svojim podpisom.

V Bratislave dňa - 7 JÚL 2015

- 6 JÚL 2015

Úrad pre verejné obstarávanie

Ing. Zita Táboreská
predsedníčka úradu

Ing. Ján Vidrnák